

Ces slides ont été traduits avec IA.  
Certaines formulations sont donc  
imprécises et diffèrent de la version  
allemande.

+

**SWISS**  
**CANOE**

---

# 100e Assemblée des délégués 2026

**Bienvenue !**



# 1. Ouverture

## Absences

Canoë Club Jura

Club de canoë Amt Entlebuch Peter  
Bäni – Membre d'honneur Walter Frei  
– Membre d'honneur Christian Ryser  
– Membre d'honneur Dani Reinhard –  
Membre VS Fabian Tandler – Sport de  
loisir Fabian Wirth – Relève



## **Minute de silence**

### **Membres décédés**

Sarah Reeb



## 2. Vérification des présences, détermination de la majorité requise et élection des scrutateurs et du bureau de séance

	Présents
Sections	32
Votes des délégués	202
Majorité des voix	101

### Scrutateurs :

David Bomatter (à gauche), Florian Dillier (au centre), Marcel Jost (à droite)

### Président(e) de séance :

Andreas Bartelt (TWF)

## **Vote : approbation du président de séance et des scrutateurs**



## **3. Ordre du jour**

- 1. Ouverture**
- 2. Vérification des présences**
- 3. Ordre du jour**
- 4. Procès-verbal de l'AD 2025**
- 5. Approbation du rapport annuel 2025**
- 6. Approbation des comptes annuels 2025**
- 7. Décharge**
- 8. Propositions du comité**
  - Révision des statuts
  - Fonds de développement
- 9. Propositions des sections**
  - Stratégie climatique
  - Contribution du fonds d'investissement KCC
- 10. Budget 2026**
- 11. Cotisations des membres 2026**
- 12. Élections**
- 13. Élection de l'organe de révision**
- 14. Divers**

## **Vote : approbation de l'ordre du jour**



## **4. Approbation du procès-verbal de l'AD 2025**

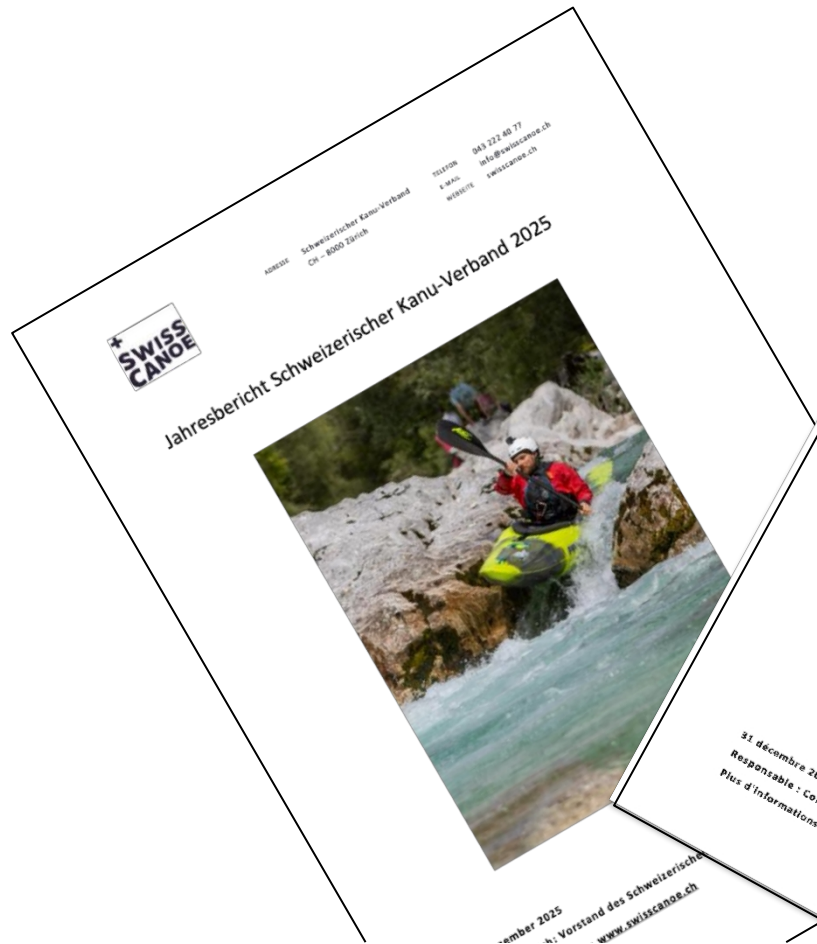
Envoyé à la suite de l'AD 2025

Publié sur le site web : <https://www.swisscanoe.ch>

## **Vote : approbation du procès-verbal**



# 5. Approbation du rapport annuel 2025



## **Vote : approbation du rapport annuel 2025**



## 6. Approbation des comptes annuels 2025 et du rapport de révision



Un formidable soutien  
pour le sport suisse !

## Comptes annuels

	Charges	Produits	Résultat	Budget
2021	1 779 000 CHF	1 904 000 CHF	125 000 CHF	- 28 000 CHF
2022	1 797 000 CHF	1 763 000 CHF	- 34 000 CHF	- 48 000 CHF
2023	1 922 000 CHF	1 873 000 CHF	- 48 000 CHF	- 38 000 CHF
2024	2 082 000 CHF	2 025 000 CHF	- 57 000 CHF	- 88 000 CHF
<b>2025</b>	<b>2 474 000 CHF</b>	<b>2 488 000 CHF</b>	<b>13 000 CHF</b>	<b>- 18 000 CHF</b>

## Produits

- **Cotisations des membres**  
Recettes plus élevées grâce à un nombre de membres et de cadres supérieur aux prévisions budgétaires
- **Contributions du secteur public**  
Augmentation des subventions pour le projet de revitalisation + subventions spéciales de Swiss Olympic
- **Recettes d'exploitation diverses**  
Ventes de produits dérivés et participations des athlètes (avec mesures de dépenses supplémentaires)
- **Diminution des recettes**  
Légère augmentation du ducroire (augmentation des créances) + comptabilisation de la TVA en 2025

## Charges

- **Sport de compétition**  
Dépenses légèrement supérieures au budget, mais cotisations des athlètes en hausse – budgets des disciplines respectés
- **sport de loisir**  
Budgets FAKO non épuisés
- **Formation**  
Moins de cours que prévu – projet de revitalisation moins coûteux
- **Secrétariat**  
En dessous du budget – TVA inférieure d'environ 10 000 CHF – Comptabilité inférieure d'environ 10 000 CHF

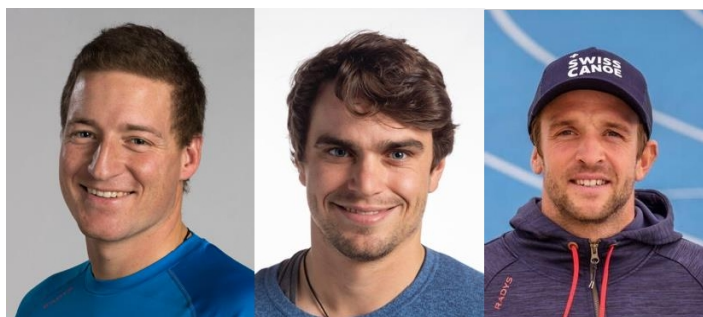
## **Rapport de révision**

- Envoyé avec les informations relatives à l'assemblée des délégués
- Principale conclusion : aucune irrégularité n'a pu être corrigée
- Réviseurs : Martin Trampus et Arno Schürmann, OPTEX AG

## **Vote : approbation des comptes annuels et du rapport de révision**



## 7. Décharge du comité et de la direction



## Vote : décharge du comité et de la direction



## Effectifs actuels de Swiss Canoe

	31/12/2024	31.12.2025
Sections	47	47
Membres de la section	4 126	4 215
dont moins de 18 ans	370	382
Membres individuels	125	125
<b>Total</b>	<b>4 251</b>	<b>4 340</b>

## Stratégie 2022+



## Rétrospective

La stratégie, pilier fondamental de l'orientation stratégique de Swiss Canoe

### Organisation

- Règlement d'organisation
- Processus financiers améliorés

### Communauté et réseau

- Site web
- Forum Swiss Canoe
- Amélioration du dialogue entre les FAKO

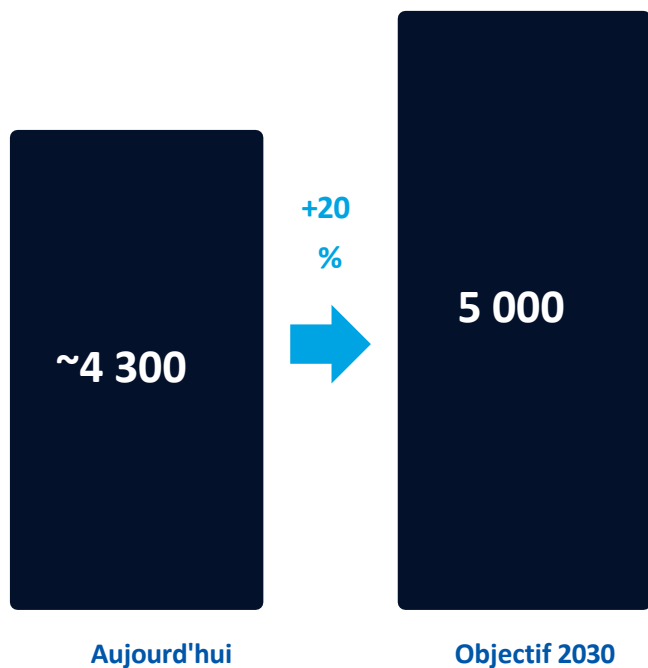
### Sport de compétition

- Médailles aux Championnats du monde, diplômes aux Jeux olympiques
- Classification 2 Slalom

### sport de loisir

- paddleSTARS et Paddle LEVEL
- Capteurs de niveau
- Accès aux rivières
- Journées kayak de mer et eaux vives

## Perspectives



### Pourquoi 5 000 membres ?

- ✓ Plus de fonds disponibles
- ✓ Développer le sport de loisir
- ✓ Développer la formation
- ✓ Renforcer la communication

## Objectifs à moyen terme

### Communauté

- Forum Swiss Canoe  
Développer
- Fête du 101e anniversaire
- Améliorer la communication
- Mettre en avant et développer les avantages pour les membres
- Renforcer la collaboration avec les partenaires

### Activités

- Développer les projets d'accès aux cours d'eau (exemple Inn)
- Système de formation avec les niveaux LEVEL et esa
- Améliorer la communication
- Soutenir et promouvoir des événements : par exemple MisoXperience, Sea Kayak Days, WW Days, etc.

## Objectifs à moyen terme

### Organisation

- Améliorer les systèmes informatiques pour plus d'efficacité
- Réduire les coûts là où c'est possible
- Développer les ressources

### Ressources financières

- Augmenter le nombre de membres
- Promouvoir des sources de revenus alternatives
- Optimiser le financement public

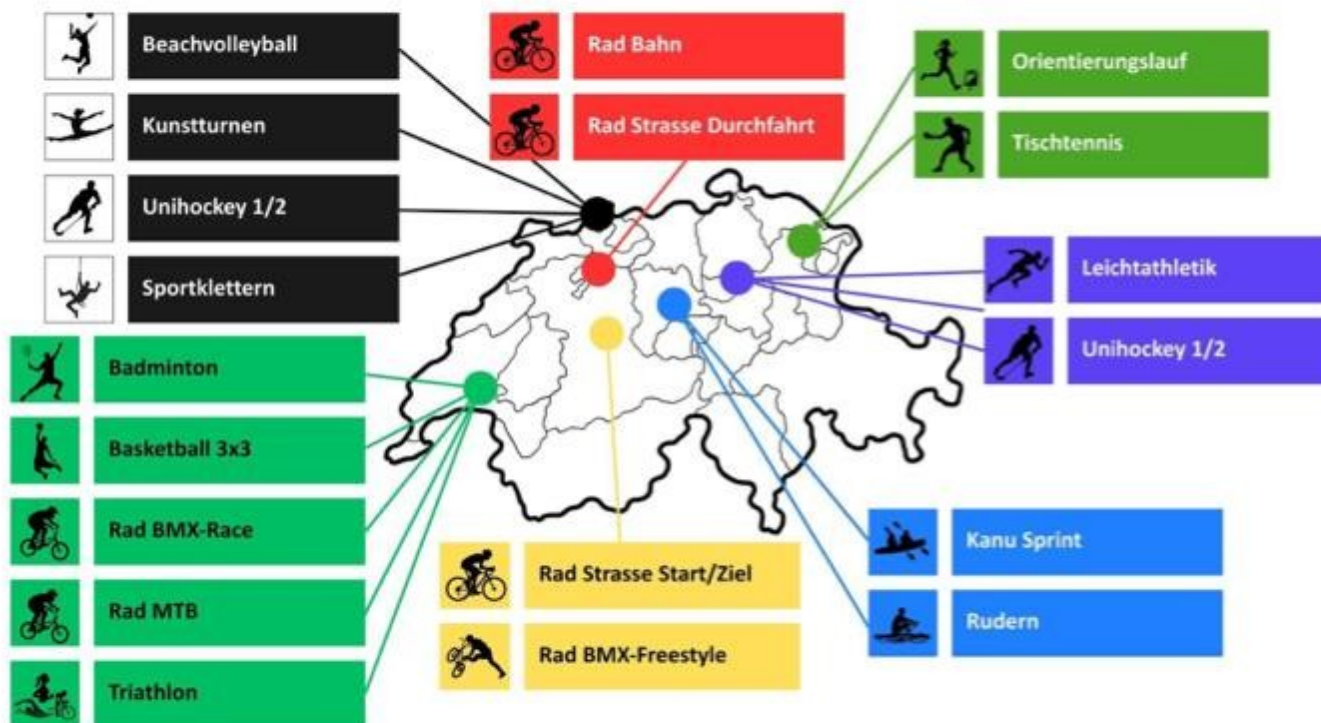
## 8. Prendre des décisions concernant les propositions du comité

### Révision des statuts - Adhésion à l'association «European Championships 2030

	<b>Statuten Version 2025</b>	<b>Vorschlag Vorstand 2026</b>
1.5	<p>Der SKV ist Mitglied folgender Organisationen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• International Canoe Federation (ICF);</li> <li>• European Canoe Association (ECA);</li> <li>• Swiss Olympic Association (SOA);</li> <li>• Schweizerische Lebensrettungs-Gesellschaft (SLRG);</li> <li>• AQUA VIVA – RHEINAUBUND;</li> <li>• Stiftung SchweizMobil, Bern (durch Einsitznahme eines Vertreters des SKV im Stiftungsrat);</li> <li>• Verein «sportartenlehrer.ch»;</li> <li>• Euro Paddle Pass (EPP);</li> <li>• Verein Natur + Freizeit</li> </ul>	<p>Der SKV ist Mitglied folgender Organisationen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• International Canoe Federation (ICF);</li> <li>• European Canoe Association (ECA);</li> <li>• Swiss Olympic Association (SOA);</li> <li>• Schweizerische Lebensrettungs-Gesellschaft (SLRG);</li> <li>• AQUA VIVA – RHEINAUBUND;</li> <li>• Stiftung SchweizMobil, Bern (durch Einsitznahme eines Vertreters des SKV im Stiftungsrat);</li> <li>• Verein «sportartenlehrer.ch»;</li> <li>• Euro Paddle Pass (EPP);</li> <li>• Verein Natur + Freizeit :</li> <li>• <b><u>Verein European Championships 2030 Switzerland</u></b></li> </ul>

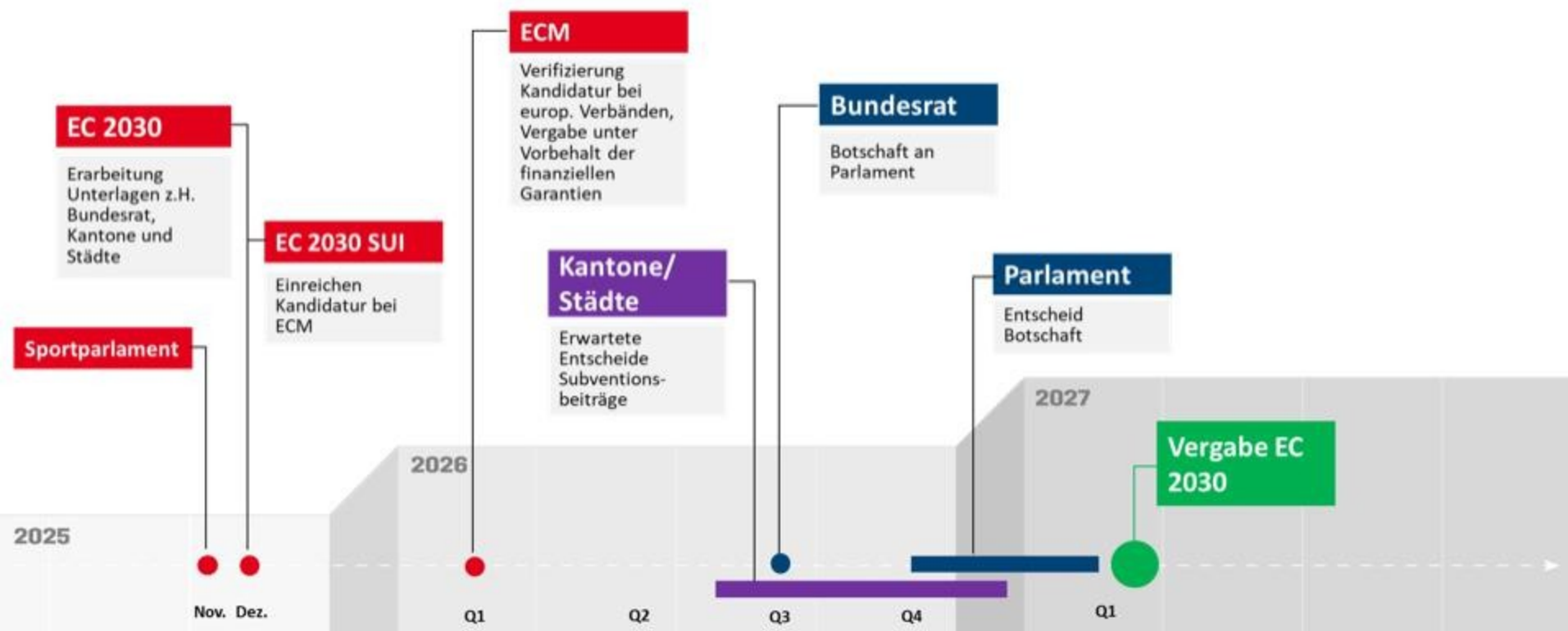


# Venue Working Plan – Stand Februar



**Basel-Stadt, Bern, Lausanne, Luzern, Zürich, Solothurn und St. Gallen**

# Politischer Prozess



## **Rôle de Swiss Canoe au sein de l'association EC SUI 2030**

- Membre de l'association EC SUI 2030
- Soutien en matière de communication
- Savoir-faire spécifique à la discipline sportive
- Réseautage : PU, HOC
- Possibilité de projets d'héritage

## **8. Prise de décision concernant les propositions du comité**

### **Révision des statuts – Adhésion à l'association «European Championships 2030 Switzerland»**

**Le comité propose de confirmer l'adhésion à l'association «European Championships 2030 Switzerland» et d'adapter les statuts en conséquence, conformément à l'article 1.5.**

## **Vote : proposition de révision des statuts EC SUI 2030**



## **8. Décision concernant les propositions du comité**

### **Nouveau fonds de développement - Fonds affectés à des projets stratégiques**

- Swiss Canoe a connu une forte croissance au cours des dix dernières années — les projets sont devenus plus nombreux et plus complexes
- Les projets de développement et d'innovation ne peuvent pas toujours être financés au cours d'un même exercice comptable
- Les normes Swiss GAAP RPC n'autorisent pas les provisions classiques, mais constituent une condition préalable à l'obtention de l'octroi de subventions par Swiss Olympic
- Le fonds de développement permet une utilisation des fonds affectée à un usage précis et transparente
- Renforce la capacité de gestion financière de la fédération

**Le comité propose la création d'un fonds de développement de Swiss Canoe ainsi que l'approbation du règlement proposé pour ce fonds.**

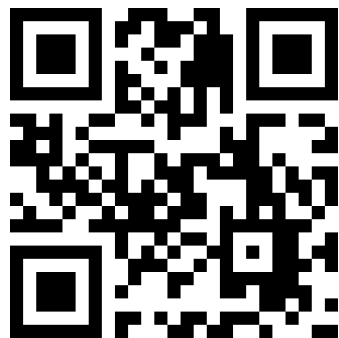
## **Vote : proposition relative au fonds de développement**



## **9. Décision concernant les propositions des sections**

### **Groupe de travail Climat – Stratégie climatique**

Nouvelle version révisée de la stratégie climatique



FRA

[www.swisscanoe.ch/klima](http://www.swisscanoe.ch/klima)

## Klimastrategie

ANTRAG ZU HÄNDEN DER  
DV 2026 FÜR EINE STARK  
ÜBERARBEITETE  
KLIMASTRATEGIE

Bild: Paddeln in der CH (Doubs)

## Arbeitsgruppe

MITGLIEDER DER  
ARBEITSGRUPPE

Weitere Mitglieder herzlich  
willkommen!

Melde dich bei

## Diverses

HISTORY DES PROJEKTES

NÜTZLICHE EXTERNE  
WEBSEITEN

## Stratégie

## Swiss Canoe

Version du 8 février 2026 soumise au vote lors de l'assemblée des délégués de 2026

### Objectif / Vision

Swiss Canoe s'engage en faveur d'un canoë-kayak durable. Il s'agit de permettre aux générations futures de pratiquer les différentes disciplines du canoë-kayak en Suisse tout en minimisant l'impact sur l'environnement, en particulier sur le climat. À cette fin, la protection du climat est ancrée comme un thème central au sein de la communauté du canoë-kayak.

En ce qui concerne les objectifs concrets, Swiss Canoe s'aligne sur les objectifs climatiques de la Confédération et des organisations faitières.

Il s'agit de préserver les espaces aquatiques destinés aux différentes disciplines des sports de pagaie. Ceux-ci sont menacés aussi bien par le changement climatique que par les mesures prises pour le contrer (par exemple dans le domaine de l'énergie hydraulique). Swiss Canoe s'engage pour la préservation des cours d'eau destinés aux sports de pagaie et pour la visibilité de la communauté des pagayeurs lors de la planification.

### La voie vers la vision

Swiss Canoe suit une approche progressive pour réaliser sa vision : lorsque cela est possible et judicieux, le groupe de travail « Stratégie climatique » et la direction élaborent des mesures concrètes de protection du climat et les soumettent à l'assemblée des délégués pour décision. Le groupe de travail « Stratégie climatique » établit régulièrement un rapport sur le succès de la mise en œuvre des mesures prises jusqu'à présent.

Actuellement, ni le bilan ni la compensation des émissions de gaz à effet de serre ne sont prévus. L'accent est mis sur la réduction des émissions et l'efficacité.

### Délimitation

La fédération Swiss Canoe met en place des mesures appropriées dans sa sphère d'influence directe. Pour les activités hors de sa sphère d'influence, telles que les excursions « privées » non organisées par Swiss Canoe ou ses clubs, Swiss Canoe émet des recommandations et propose aussi un soutien en matière de climat.

### Niveaux d'action

#### Swiss Canoe / la fédération

- **Crédibilité et exemple pour les membres et les clubs**
- **Le secrétariat et le comité intègrent la protection du climat dans leurs processus et projets.**
- **Le secrétariat examine les émissions de gaz à effet de serre dans sa sphère d'influence directe et élabore, en collaboration avec le groupe de travail « Stratégie climatique », une feuille de route pour atteindre la neutralité carbone.**
- **Des mesures de protection du climat sont mises en œuvre dans tous les domaines de la fédération.**
- **Le sport de compétition utilise son rayonnement pour promouvoir la protection du climat dans l'ensemble des sports de pagaie.**
- **Les événements organisés par la fédération sont optimisés en matière de protection du climat et de réduction des émissions,**
- **La fédération s'engage pour la préservation des cours d'eau.**

#### Clubs

- **La fédération aide les clubs à élaborer et à mettre en œuvre leurs propres stratégies climatiques.**
- **La fédération encourage l'échange d'expériences entre les clubs.**

#### Communauté, politique et grand public

- **Swiss Canoe utilise son influence pour promouvoir la protection du climat en dehors de sa sphère d'influence directe, notamment dans le cadre d'échanges avec ses partenaires.**
- **Swiss Canoe soutient les particuliers en leur fournissant des informations, en les sensibilisant et en les mettant en réseau pour favoriser la pratique durable des sports de pagaie.**

# Délimitation

Nous avons considérablement restreint le champ d'application de la stratégie aux domaines dans lesquels Swiss Canoe peut exercer une influence directe.

Exemple :

Version 2025 :

**Sous la rubrique « Vision » :**

À cette fin, nous intensifions dès à présent, rapidement et de manière continue, nos efforts pour éviter les comportements nuisibles au climat au sein de l'ensemble de la communauté des pagayeurs, des pagayeurs de compétition aux pagayeurs en canot pneumatique.

Version 2026 :

**Nouveau chapitre « Délimitation »**

La fédération Swiss Canoe met en place des mesures appropriées dans sa sphère d'influence directe. Pour les activités hors de sa sphère d'influence, telles que par exemple les excursions « privées » non organisées par Swiss Canoe ou ses clubs, Swiss Canoe émet des recommandations et propose aussi un soutien en matière de climat.

# Compensation carbone

Renonciation provisoire à la compensation climatique

## **Version 2025 :**

Les émissions résiduelles difficilement évitables doivent, dans la mesure du possible, être compensées par des projets climatiques en lien avec les sports de pagaie

## **Version 2026 :**

Actuellement, ni le bilan ni la compensation des émissions de gaz à effet de serre ne sont prévus.

L'accent est mis sur la réduction des émissions et l'efficacité.

## Objectifs quantifiables

Nous renonçons à fixer des objectifs quantifiables.

Exemple :

### **Version 2025 :**

Swiss Canoe a pour objectif de réduire à zéro les émissions nettes totales de CO2 d'ici 2050.

### **Version 2026 :**

En ce qui concerne les objectifs concrets, Swiss Canoe s'aligne sur les objectifs climatiques de la Confédération et des organisations de niveau supérieur.

## Conclusion

- + Capacité à rallier une majorité
- + Nous ne nous mettons pas des bâtons dans les roues seuls avec des objectifs irréalistes
- Moins ambitieux

Nous sommes convaincus que nous sommes désormais sur la bonne  
pour fédérer les efforts en matière de climat au sein de Swiss Canoe et  
vous demandons d'approuver cette stratégie.



**MERCI** 

**Canoë Club Fribourg**

pour son engagement en faveur d'une pratique du canoë respectueuse  
du climat à l'occasion du Swiss Canoe Whitewater Day !

## **Vote : proposition de stratégie climatique**



## Brève pause



## **9. Vote sur les motions des sections**

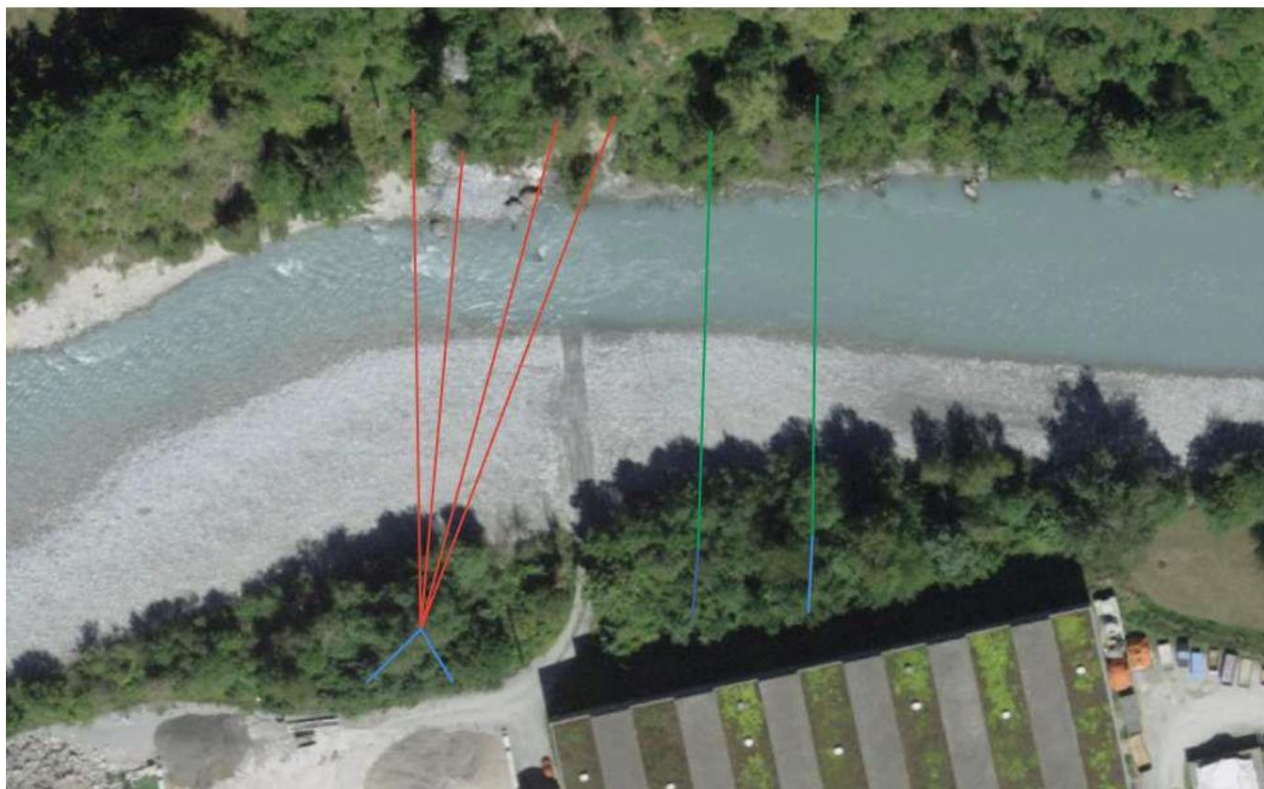
### **Club de canoë-kayak de Coire – Installation d'entraînement au slalom sur le Rhin antérieur**

- Installation fixe d'entraînement au slalom avec 10 à 12 portes mobiles sur le Rhin antérieur près de Reichenau
- 4 à 6 câbles métalliques enjambent le fleuve, les portes y sont suspendues – aucun aménagement structurel nécessaire
- Proximité du hangar à bateaux du KCC à la gare de Reichenau – très bonne desserte par les transports publics pour jeunes athlètes
- De bonnes conditions de débit presque toute l'année pour s'entraîner en toutes saisons
- Remous, vagues et rouleaux passionnants – convient aussi à un entraînement exigeant

**Le club de canoë de Coire sollicite une participation aux frais de CHF 1'000.– provenant du fonds pour les installations de canoë.**

## 9. Décision concernant les demandes des sections

Club de canoë-kayak de Coire – Installation d'entraînement au slalom sur le Rhin antérieur



## **Vote : demande du club de canoë de Coire – Fonds pour les installations de canoë**



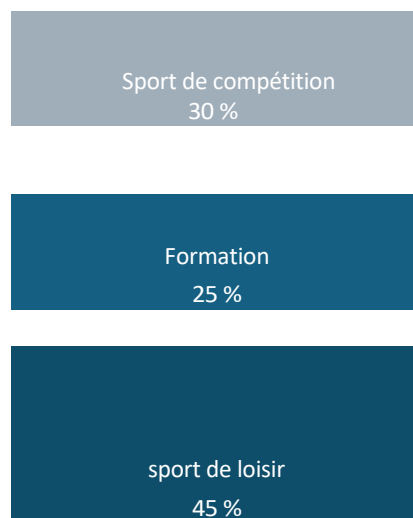
## 10. Décision concernant le budget 2026

Budget (en milliers de CHF)

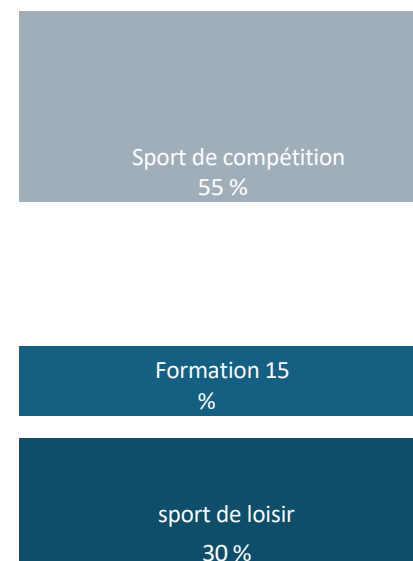
	Charges	Recettes	Résultat	Budget
2021	1 779 000 CHF	1 904 000 CHF	125 000 CHF	- 28 000 CHF
2022	1 797 000 CHF	1 763 000 CHF	- 34 000 CHF	- 48 000 CHF
2023	1 922 000 CHF	1 873 000 CHF	- 48 000 CHF	- 38 000 CHF
2024	2 082 000 CHF	2 025 000 CHF	- 57 000 CHF	- 88 000 CHF
2025	2 474 000 CHF	2 488 000 CHF	13 000 CHF	- 18 000 CHF
<b>2026</b>	<b>2 478 000 CHF</b>	<b>2 478 000 CHF</b>		<b>0,4 000 CHF</b>

## Répartition – Amélioration de la transparence

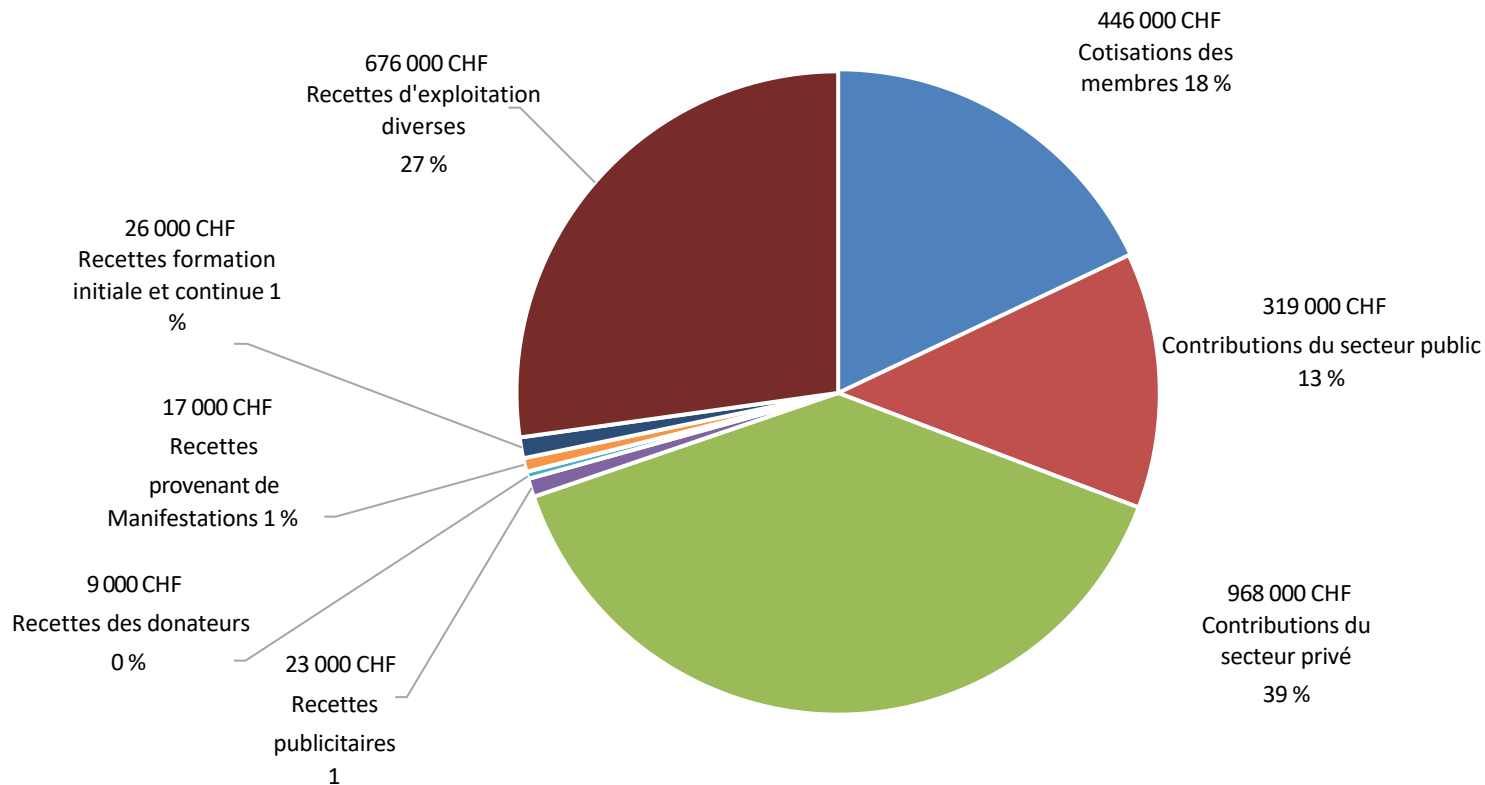
### Répartition des cotisations des membres

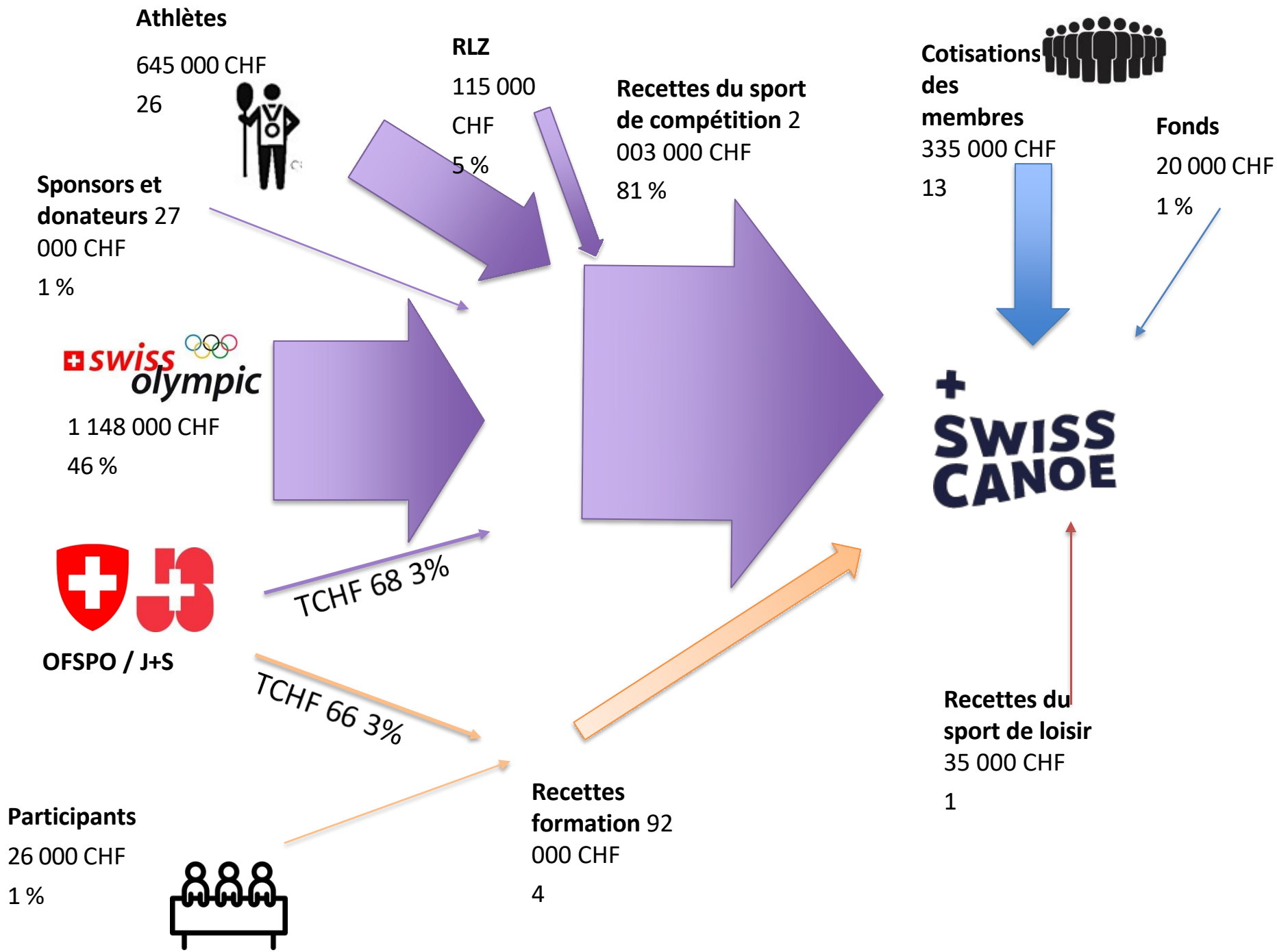


### Répartition des frais du secrétariat



## Recettes du budget 2026





**Athlètes**

645 000 CHF

26



**RLZ**

115 000

CHF

5 %

**Recettes du sport de compétition**

2 003 000 CHF

81 %

**Cotisations des membres**



335 000 CHF

13

**Fonds**

20 000 CHF

1 %

**Sponsors et donateurs**

27 000 CHF

1 %



1 148 000 CHF

46 %



OFSPO / J+S

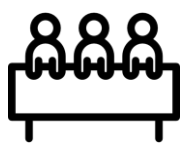
TCHF 68.3 %

TCHF 66.3 %

**Participants**

26 000 CHF

1 %



**Recettes formation**

92 000 CHF

4

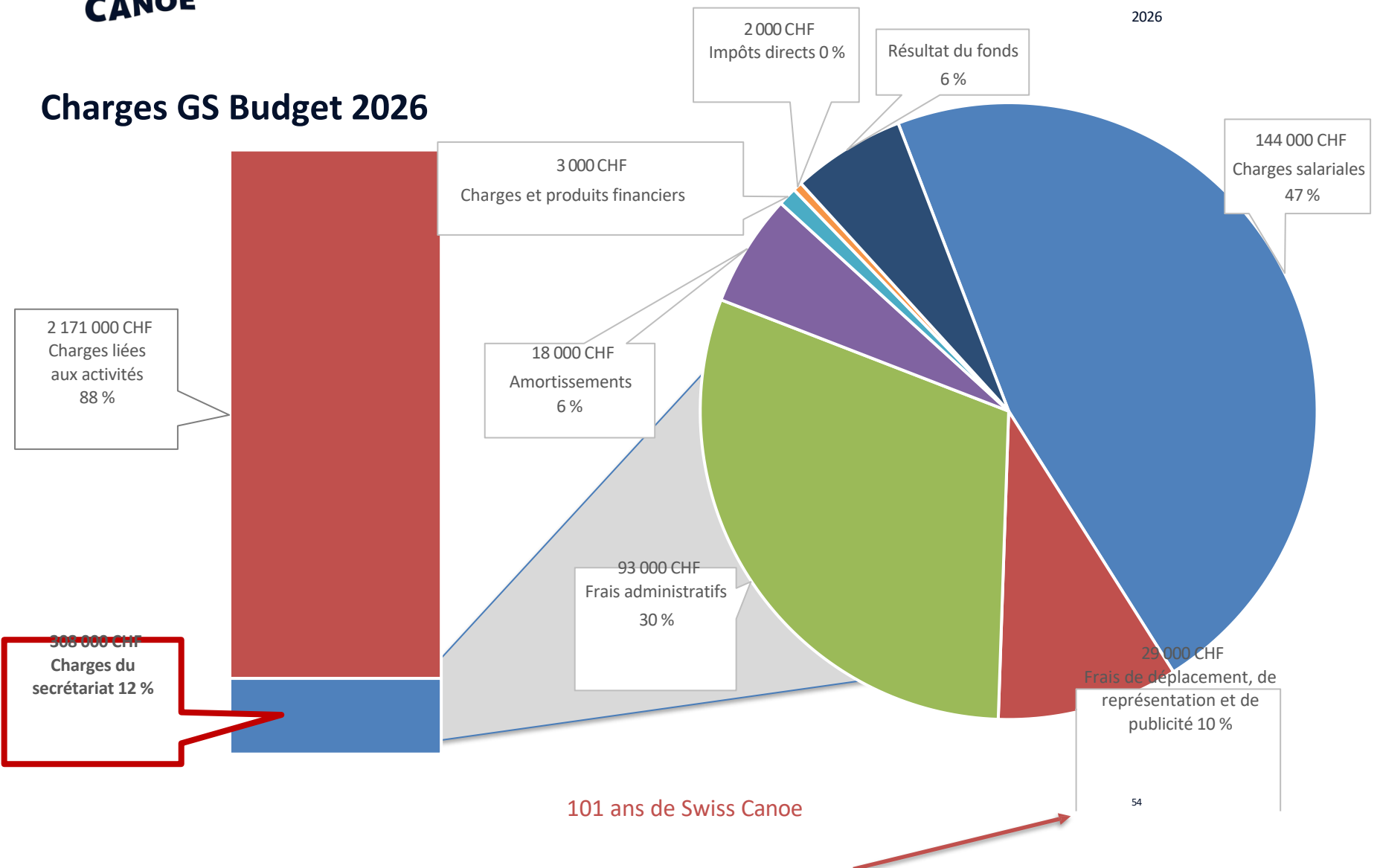
**+ SWISS CANOE**

**Recettes du sport de loisir**

35 000 CHF

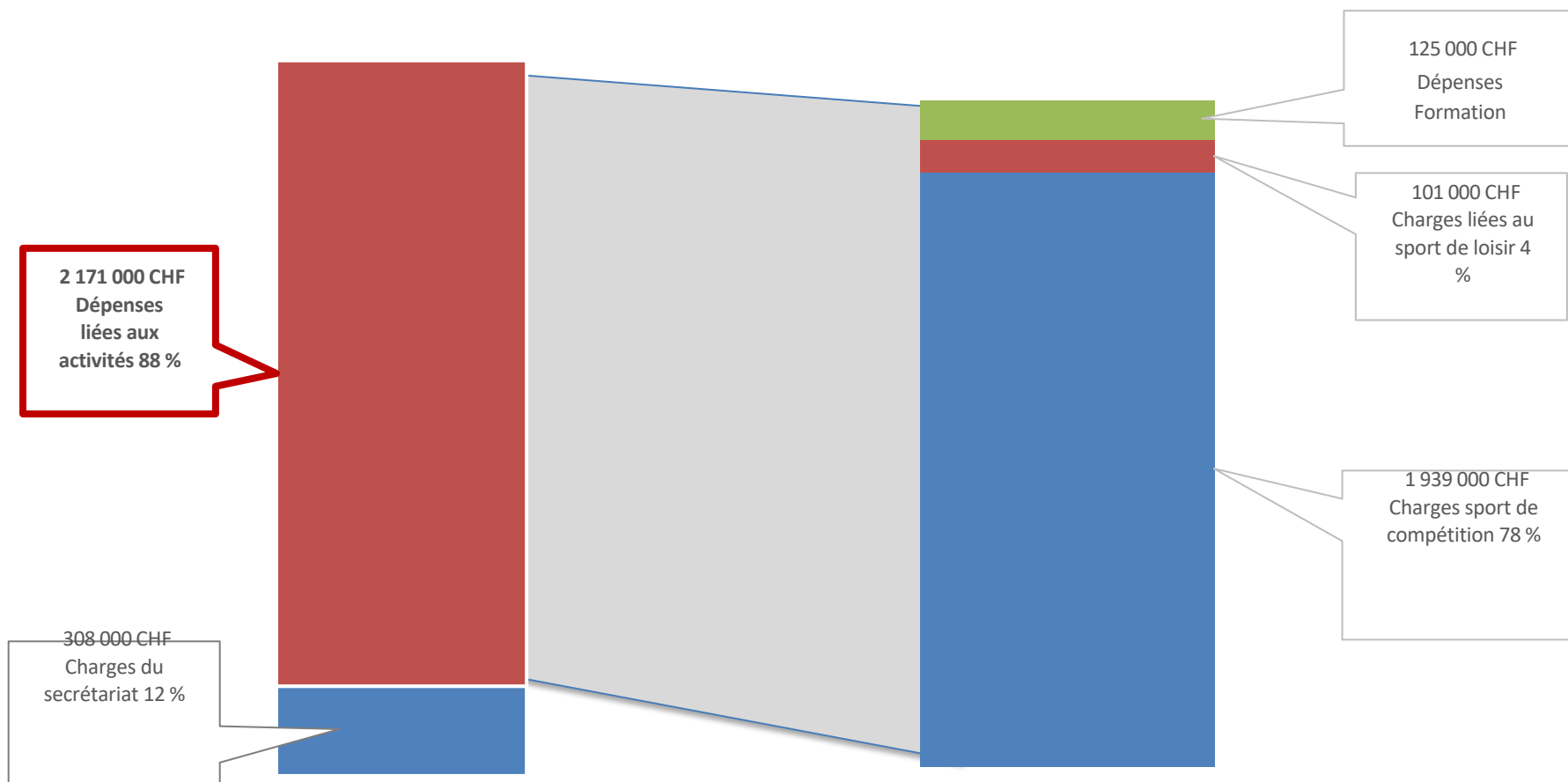
1

# Charges GS Budget 2026

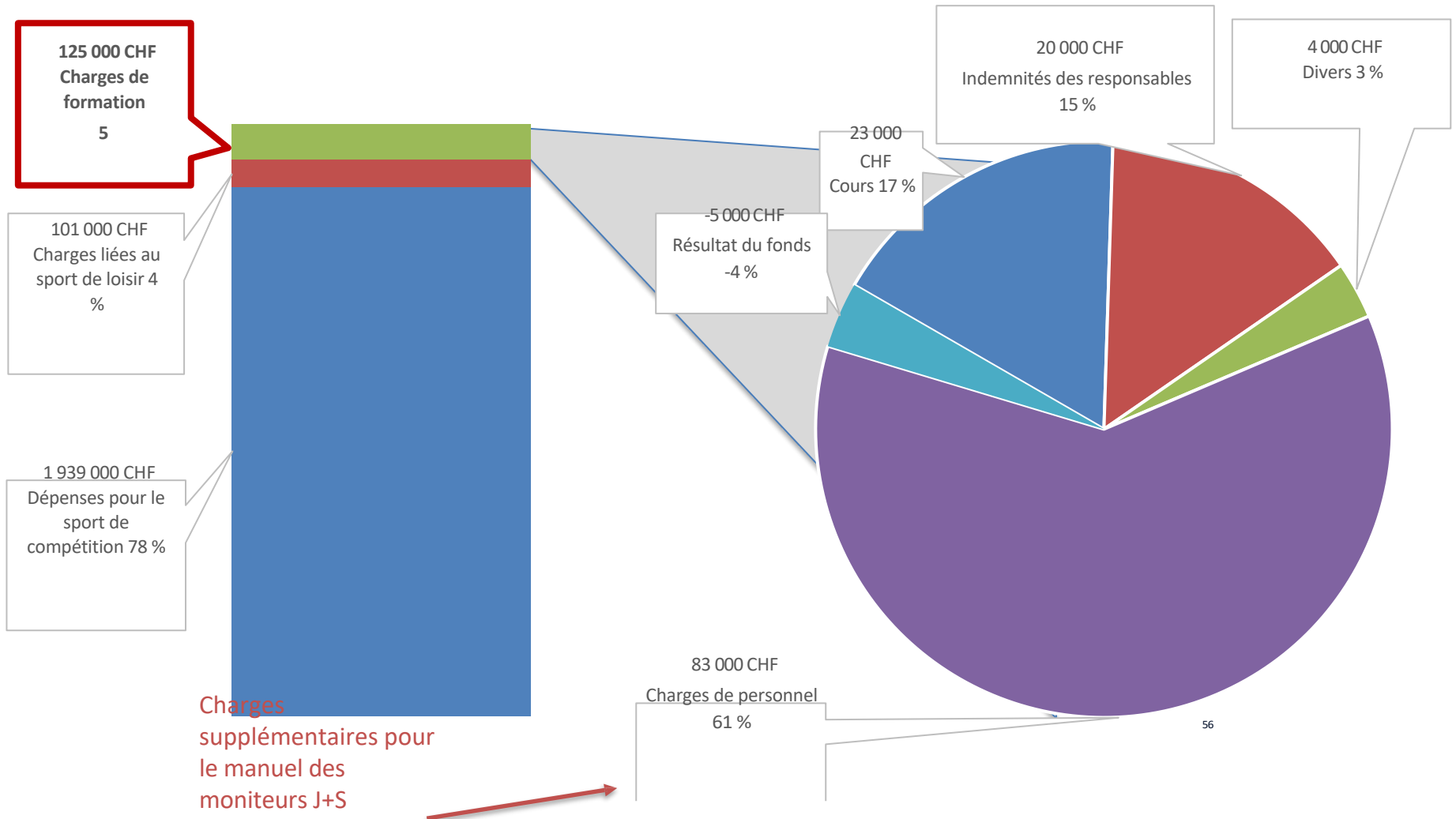


101 ans de Swiss Canoe

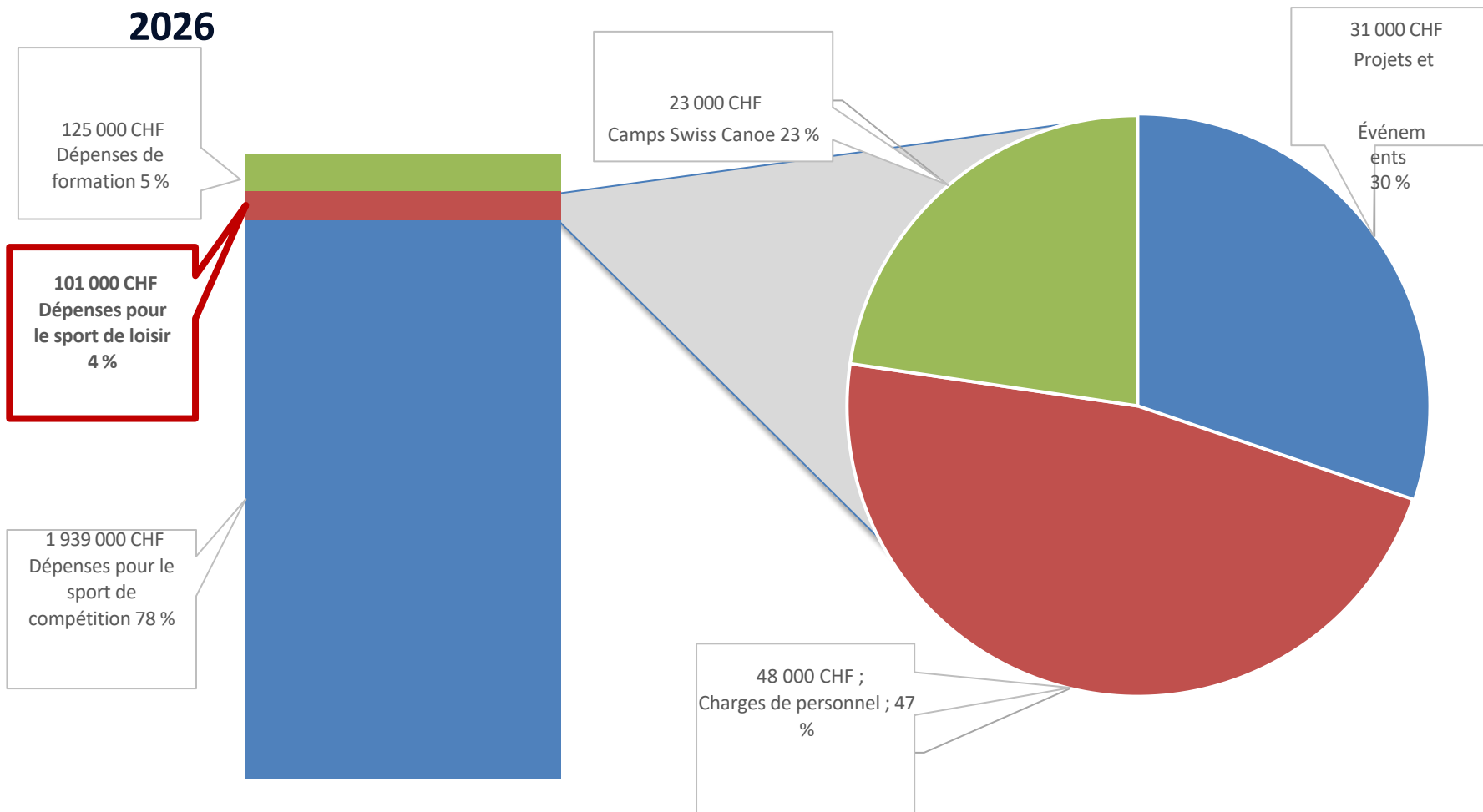
## Dépenses liées aux activités Budget 2026



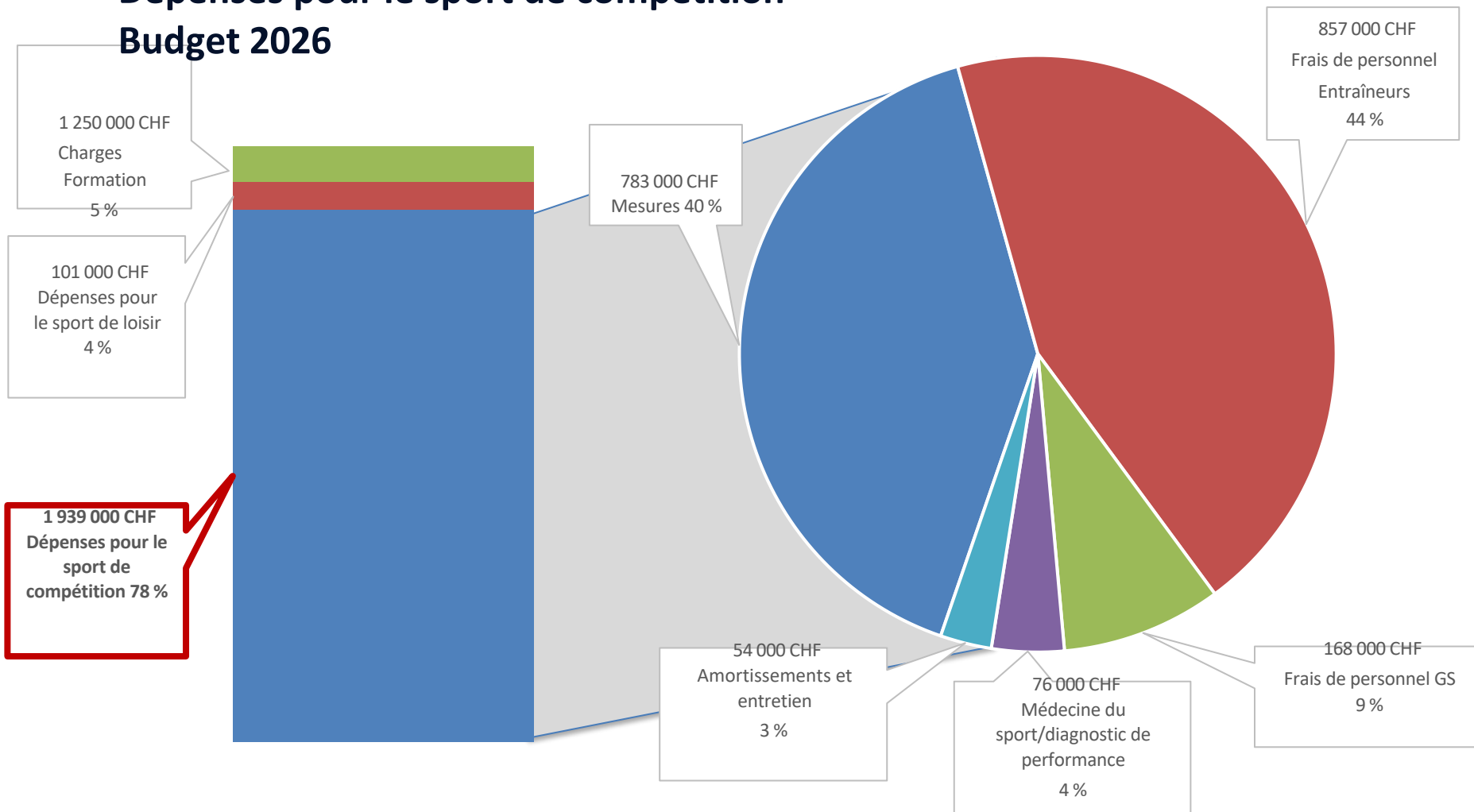
## Charges de formation Budget 2026



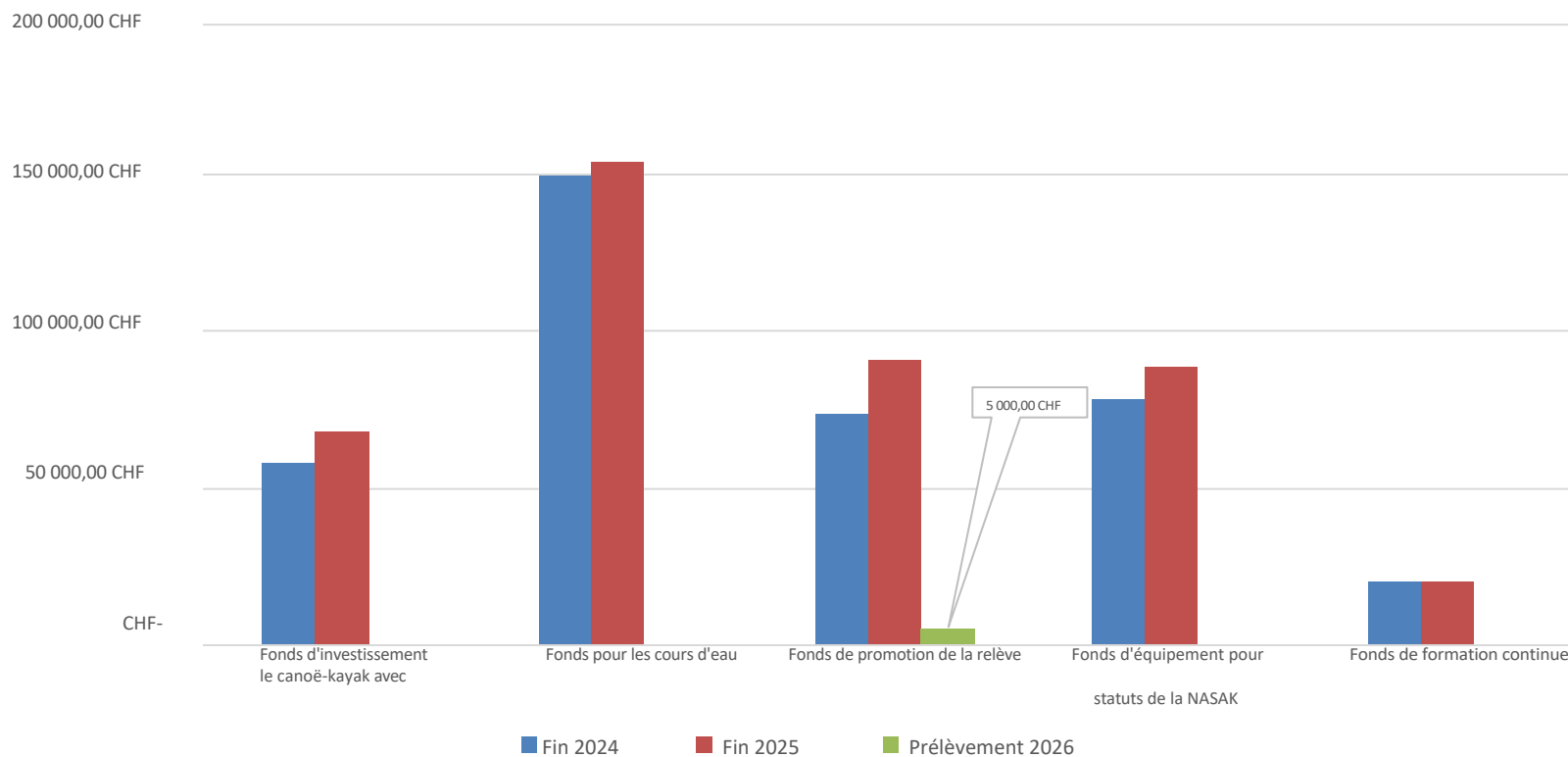
## Dépenses pour le sport de loisir – Budget 2026



## Dépenses pour le sport de compétition - Budget 2026



## Évolution du fonds et prélèvements prévus en 2026



## Résultat du fonds Budget 2026

- Attribution au fonds de la fédération : 20 000 CHF Fonds d'investissement  
3,2 milliers de francs suisses - Fonds pour les cours d'eau
- Prélèvement sur le fonds de la fédération :  
Fonds de promotion de la relève 5 000 CHF -> Mise en œuvre du manuel des moniteurs J+S

## **Vote : approbation du budget**



## **11. Fixation des cotisations annuelles pour 2026**

- Membres actifs des sections / individuels : 80 CHF
- Membres juniors sections / individuels : 50 CHF
- Cotisation sport de compétition **élite**  
RE/SL : 1 580 CHF, WW : 1 280 CHF, KP : 100 CHF  
Cotisation pour le sport de compétition **jeunes talents**  
RE/SL/WW : 950 CHF, KP : 50 CHF

**Le comité propose de maintenir les cotisations au niveau de l'année précédente.**

## **Vote : cotisations 2026**



## **12. Élections**

### **Nouvelle élection**

Membre du comité pour les eaux et  
l'environnement Mandat 2026 à 2029



**Veronika Wolff**

## **Vote : Élection de Veronika Wolff – Eaux et environnement**



## Liste des responsables FAKO

descente	Samuel Müller
Bateau-dragon	Iris Huber
Freestyle	Flurina Fischer et Mathias Graf
kayak-polo	Andreas Bartelt
course en ligne	Franziska Widmer
Kayak de mer	Anita Suter
Slalom	ad. Int. Patricia Müller NOUVEAU
SUP	Philipp Schläpfer
Eaux vives Excursions	Roland Bürgler NOUVEAU
Commission des eaux	Julian Schäfer

## 13. Élection de l'organe de révision

Proposition du comité :

OPTEX Treuhand AG, Kriens



**PERSÖNLICH,  
PROFESSIONELL,  
FLEXIBEL**

**Martin Trampus**  
Geschäftsführender Partner

## **Élection : OPTEX Treuhand AG en tant qu'organe de révision**



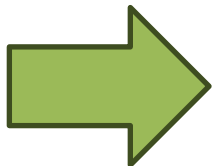
## **14. Divers**



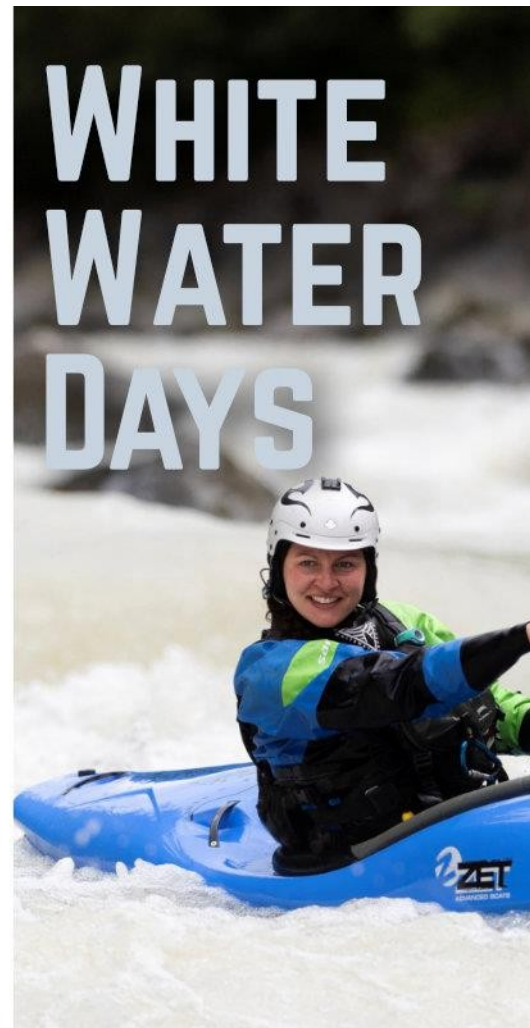
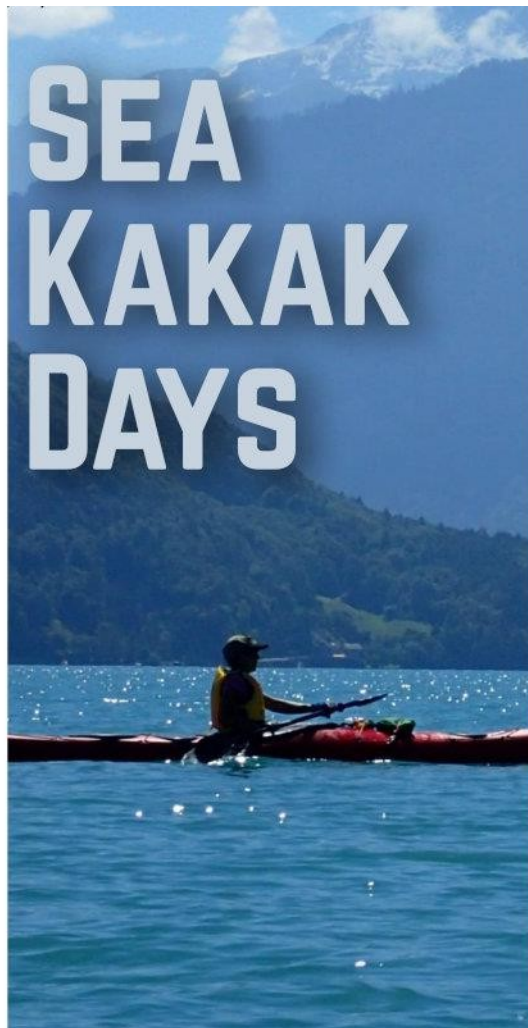
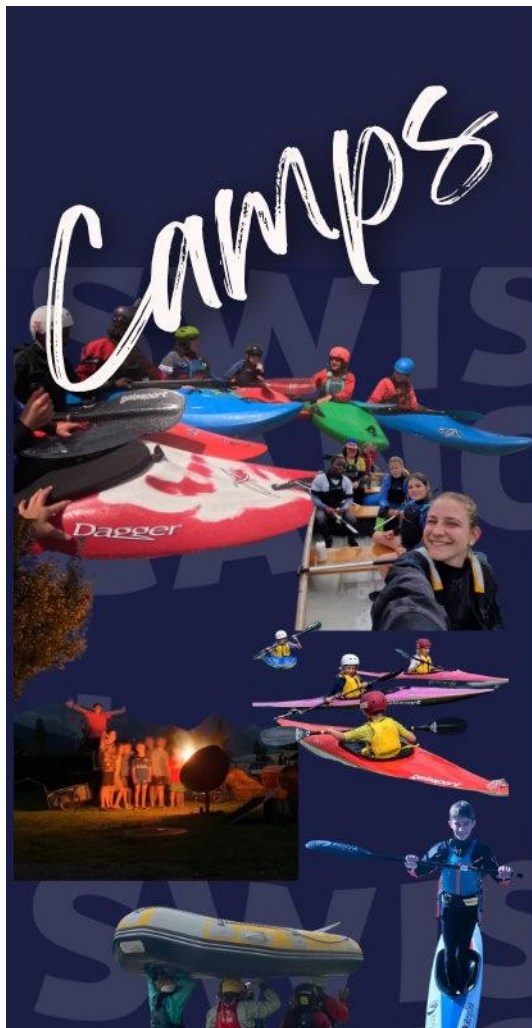
**MERCI Dani**

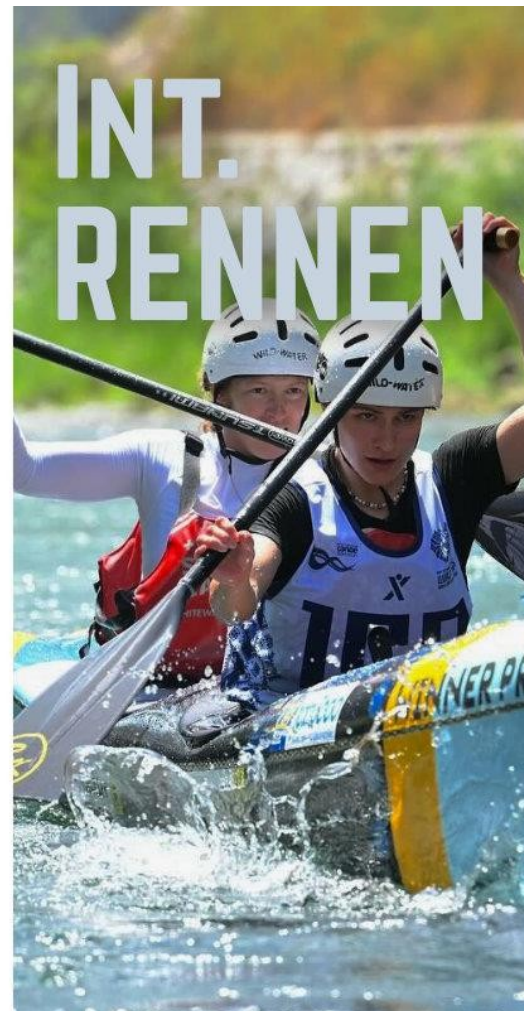
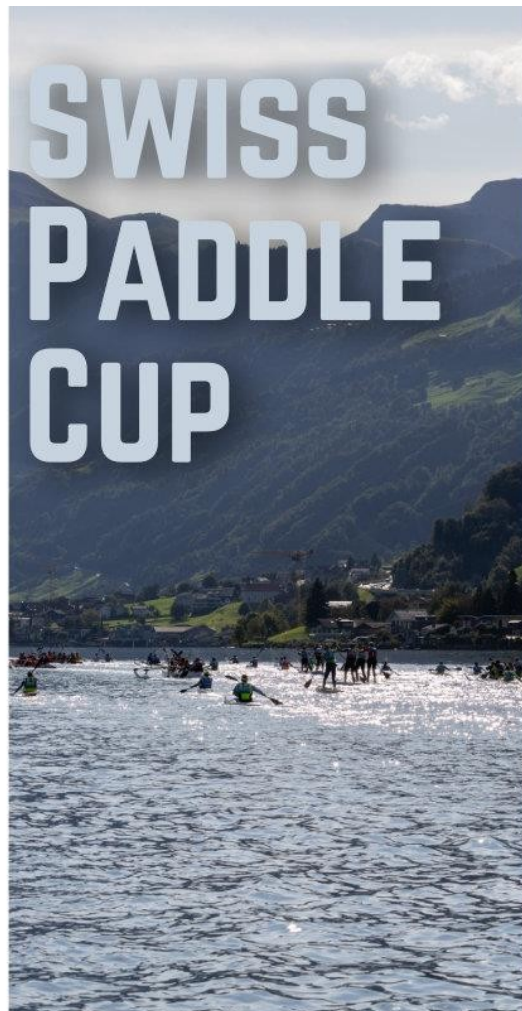
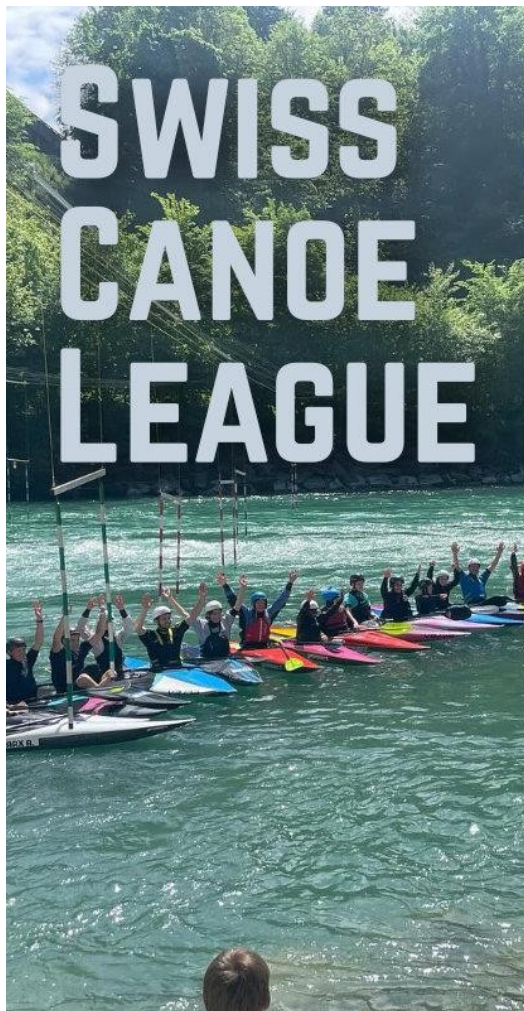
## Mise à jour WWPB

- Poursuite des négociations concernant le contrat préliminaire avec BKW
- Évaluation des risques liés à l'obtention des autorisations par des urbanistes externes
- Approfondissement des approches en matière d'écologie piscicole avec des spécialistes
- Variantes avec des coûts d'investissement réduits
- Analyse de rentabilité réexaminée et évaluée au regard des variantes
- Signaux positifs pour le financement de la phase d'autorisation



- **Le business case fonctionne sur le plan opérationnel**
- **La garantie de démantèlement et le coût du capital constituent un défi**
- **Évaluation de la propension au risque**







# 101 JAHRE

29.-30. August 2026  
Bönigen



## Programm Samstag

- Kayak-polo, SUP et cross-fit pour TOUS
- Tests de matériel et offres d'initiation
- Journée en eaux vives sur la Lütschine
- Journée de kayak de mer sur le lac de Brienz
- Lütschine-River-Run : compétition de descente sur la Lütschine
- Swiss Paddle Cup : course en départ groupé
- Programme en soirée : fête avec restauration, bar, groupe live et DJ

## Programm Sonntag

- Sortie en kayak organisée par les participants
- Ateliers proposés par les partenaires de Swiss Canoe



**Forum Swiss Canoe  
14 novembre 2026**



**101e Assemblée des délégués  
20 mars 2027**



**Merci beaucoup et à bientôt sur  
l'eau !**

**Merci beaucoup et à  
bientôt sur l'eau !**